

[Text]

which is no limitation whatsoever. We do not have to get provincial consent to acquire land for the protection of endangered wildlife other than for migratory birds now. One this bill is passed we will have to have provincial consent. I will ask Dr. Tener further questions on this.

The other point I wanted to cover with you, Mr. Passmore, is that in the Northwest territories and the Yukon we have full constitutional control. Do you have any particular views on how we are proceeding to develop our wildlife services there? Do you feel, for example, that by copying the provincial setup, which is apparently the present drift of things in so far as our approach to wildlife in both the territories—to treat the territories like provinces completely—that this is wise? Do you have any comments to make on that?

**The Chairman:** Mr. Passmore.

**Mr. Passmore:** I am not sure that I can sort of set the record very accurately on this because I am not aware of the years when the responsibility for managing wildlife was turned over to the Yukon and the Northwest Territories councils respectively.

• 1705

But I am just aware that this has been the practice through the last several years, that they do hold responsibility for managing wildlife. Frankly, I would have to say that they have tried to do this with very minimal budgets and with terribly inadequate staff, very few biologists employed by the two territorial councils combined, to help them to gather the information on which good management programs can be recommended. If there was anything unwise about turning it over, I would think it would have to be, in my view, that it was turned over without adequate provision being made or adequate stipulations being written in that there would be certain minima met in terms of budget and staff to do this job. It just seems to me that it has been turned over to rather inadequate staff who try to get along with inadequate resources. If there is any possibility of some federal funding to help correct this situation, I would certainly recommend it.

**Mr. Watson:** I certainly agree that the administration of hunting and fishing, issuance of licences, patrolling by wardens, etc.—it seems to make a lot of sense to have on-the-scene management controlled locally by the territorial government. The research programs, the sort of long-term things which require, as you point out, biologists, staffs of expertise, might be an inordinate drain on the financial resources of these territories, because there is a tremendous number of conflicting demands on their resources, but it seems to me that there is less likelihood that these demands are going to be met because of the conflicts of demands on resources at Yellowknife or at Whitehorse than if this aspect, the research aspect, the expertise aspect, the experimental aspect, were handled and which can be done as efficiently from a central authority.

**Mr. Passmore:** Mr. Chairman, I hope you will raise this question with Dr. Tener. I am under the impression that Bill C-131 will allow for quite a lot more federal participation in these very kinds of activities—the longer-term, higher-cost research programs and so forth—and that this may now be worked out on a co-operative basis between the federal and territorial governments. I would be hope-

[Interpretation]

nous ne l'étions jusqu'à maintenant, c'est-à-dire qu'il n'y avait à peu près pas de limites. Actuellement, nous n'avons pas besoin du consentement provincial pour acquérir un terrain destiné à la protection de la faune menacée d'extinction sauf pour les oiseaux migrateurs. Lorsque le bill sera adopté, il nous faudra obtenir ce consentement. Je poserai à ce sujet d'autres questions à M. Tener.

Monsieur Passmore, je voulais aussi parler avec vous du fait que nous avons un contrôle constitutionnel total dans les territoires du Nord-ouest ainsi que dans le Yukon. Avez-vous une opinion sur la façon dont nous développons nos services de la faune là-bas? Par exemple, croyez-vous que nous agissons bien en copiant le système provincial, et c'est apparemment ce que l'on tente de faire actuellement dans le domaine de la faune dans les deux territoires, est-il avisé de traiter les deux territoires exactement comme des provinces? Avez-vous des commentaires?

**Le président:** Monsieur Passmore.

**Mr. Passmore:** Je ne crois pas pouvoir vous donner bien des précisions à ce sujet, car je ne connais pas les dates exactes où l'on a transmis la responsabilité de l'administration de la faune au Conseil du Yukon et celui des Territoires du Nord-ouest.

Mais je sais qu'au cours des années passées, il s'occupait de la faune. Franchement, j'aimerais dire qu'ils ont essayé de s'en occuper avec des budgets réduits au minimum, et avec un personnel très peu approprié. Ils avaient aussi très peu de biologistes employés par les deux conseils territoriaux afin d'obtenir les renseignements à partir desquels on aurait pu proposer de bons programmes d'administration. Selon moi, l'erreur en la modifiant, c'est qu'on l'a fait sans apporter des prévisions ou des stipulations écrites afin de terminer le budget et le personnel nécessaire pour effectuer ce travail. Selon moi, on l'a remis à un personnel plutôt inadéquat qui essaie de s'accommoder des ressources inappropriées. S'il est possible d'obtenir des subventions du fédéral afin d'aider à corriger cette situation, je le recommande fortement.

**M. Watson:** Je suis d'accord avec vous pour dire que l'on devrait confier l'administration de la chasse et de la pêche, l'émission des permis, les patrouilles par les gardiens, l'administration en général à une administration locale. Des programmes de recherche, le genre de travaux à long terme, qui demandent, comme vous l'avez souligné, des équipes de biologistes pour procéder à des expertises peuvent être un lourd fardeau pour les ressources financières de ces territoires. Il y a un nombre incroyable de besoins contradictoires en ce qui concerne les ressources. Cependant, selon moi, il est peu probable que ces demandes aient des suites en raison des conflits entre les demandes et les ressources à Yellowknife et à Whitehorse. Par contre, si l'aspect de la recherche, l'aspect expérimental était administré par une autorité centrale, il y aurait beaucoup plus de chance de succès.

**M. Passmore:** Monsieur le président, j'espère que vous soulèverez cette question avec le docteur Tener. J'ai l'impression que le bill C-131 permettra au gouvernement de participer d'une façon beaucoup plus active à ce genre de travaux: ceux à long terme, les programmes de recherche dispendieux, et ainsi de suite. On peut aussi maintenant entreprendre ces programmes en collaboration beaucoup